



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN XE Ô TÔ

Số: 2310026/HĐMB-NMN

Hợp đồng mua bán xe ô tô này ("**Hợp đồng**") được lập ngày 28 tháng 10 năm 2023, bởi và giữa các Bên:

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH NISSAN MIỀN NAM

MSDN/MSCN : 0317202358

Địa chỉ : 1368 Quốc Lộ 1A, Phường Thới An , Quận 12, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại : 0826 92 1368

Tài khoản : 3680607979 Tại Ngân Hàng BIDV – CN Tân Bình

: 261004348 Tại Ngân Hàng VP Bank – CN Thủ Đức

Đại diện : **LÊ THỊ LỆ QUYÊN**

Chức vụ: **Giám đốc bán hàng**

TVBH : NGUYỄN THÀNH LONG

BÊN MUA : QUÁCH THỊ TỐ MỸ

Số CCCD : 092190007392 Ngày Cấp: 09/06/2023 Nơi Cấp: CỤC CS QLHC VỀ TTXH

Điện thoại : 0939060804

Địa chỉ : 1/74 Nguyễn Trãi, Phường Thới Bình, Quận Ninh Kiều, Thành Phố Cần Thơ

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA VÀ GIÁ BÁN

Đơn vị tính: Việt Nam Đồng

STT	Mô tả hàng hóa	SL	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
01	XE Ô TÔ - Nhân hiệu: NISSAN - Số loại: ALMERA VL - Năm sản xuất: 2023 - Nguồn gốc/xuất xứ: Thái Lan - Màu xe: XÁM - Chất lượng và tình trạng: Mới 100% - Các trang thiết bị khác: 07 món phụ kiện theo xe	01	574,000,000	574,000,000
Tổng Giá trị Hợp đồng			574,000,000 VNĐ	
Bằng chữ: Năm trăm bảy mươi bốn triệu đồng chẵn ./.				

Showroom 3S: 1368A Quốc Lộ 1A, Phường Thới An, Quận 12, TP.HCM

Showroom 1S: 255 Nguyễn Văn Lượng, Phường 10, Quận Gò Vấp, TP.HCM

☎ Kinh Doanh: 0826 87 1368 ☎ Dịch vụ: 0826 92 1368 🌐 <https://nissanmiennam.vn/>

- Giá nêu trên đã bao gồm: thuế Giá trị gia tăng (VAT) 10%, nhưng không bao gồm lệ phí trước bạ, chi phí đăng ký, đăng kiểm, lưu hành, bảo hiểm xe và các chi phí khác....

- Giá trên được áp dụng theo chương trình khuyến mãi tháng 10/2023 của Nissan Miền Nam và Công ty TNHH Phát Triển Công Nghiệp Ô Tô Việt Nam (VAD), điều kiện để được hưởng chính sách khuyến mãi như trên là sản phẩm Khách hàng mua được xuất hóa đơn, giao xe trước ngày kết thúc hiệu lực của chương trình khuyến mãi (Công văn chính sách bán hàng là căn cứ).

- Trong trường hợp có bất kỳ sự thay đổi nào của chương trình khuyến mãi, mà sản phẩm Khách hàng mua chưa được xuất hóa đơn và giao xe, bên Bán và bên Mua sẽ tiến hành thỏa thuận lại giá bán, nếu không thỏa thuận được thì bên Bán sẽ thanh lý Hợp đồng và hoàn lại 100% số tiền bên Mua đã thanh toán cho bên Bán (Tính đến thời điểm hai bên thống nhất thanh lý Hợp đồng)

ĐIỀU 2. ĐẶT CỌC VÀ THANH TOÁN

Bên Mua thanh toán giá trị Hợp đồng cho Bên Bán theo các đợt như sau:

2.1 Đặt cọc: Ngay sau khi kí hợp đồng bên Mua đặt cọc cho bên Bán 15% giá trị hợp đồng, hoặc chậm nhất 02 ngày làm việc kể từ ngày kí hợp đồng, tương đương số tiền **86,100,000 (Tám mươi sáu triệu một trăm ngàn đồng./.)VNĐ**. Khoản đặt cọc này đảm bảo việc ghi nhận nhu cầu cũng như thiện chí của bên mua và là căn cứ để hợp đồng có hiệu lực

2.2 Thanh toán lần I: Trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc nhưng tối đa **không quá 05 (năm) ngày** kể từ ngày ký Hợp đồng, Bên Mua sẽ cung cấp cho Bên Bán văn bản cam kết, xác nhận cho vay vốn, tài trợ của tổ chức tín dụng. Bên Mua có trách nhiệm thanh toán cho Bên Bán số tiền còn lại được xác định bằng Giá trị Hợp đồng trừ khoản đặt cọc và số tiền tổ chức tín dụng đã xác nhận hoặc chấp thuận cho Bên Mua vay trong vòng 02 (hai) ngày kể từ ngày nhận được Thông báo sẵn sàng giao xe từ Bên Bán. Theo đó, Bên Bán, Bên Mua và tổ chức tín dụng liên quan sẽ thực hiện các thủ tục cần thiết để ký Hợp đồng tín dụng, đăng ký xe tại cơ quan có thẩm quyền, ký kết hợp đồng bảo đảm và đăng ký giao dịch bảo đảm cho khoản vay trong thời hạn tối đa là không quá 30 (ba mươi) ngày kể từ ngày Bên Mua thanh toán lần I.

2.3 Thanh toán lần II: Trong thời hạn **02 (hai) ngày** kể từ ngày Bên Bán chuyển cho Bên Mua và/hoặc tổ chức tín dụng bản gốc giấy hẹn Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô hoặc một thời điểm sớm hơn do các Bên thỏa thuận; Bên Mua và tổ chức tín dụng liên quan chịu trách nhiệm thanh toán toàn bộ giá trị còn lại cho Bên Bán.

2.4 Trong mọi trường hợp nếu Bên Mua không được tổ chức tín dụng giải ngân khoản vay, Bên Mua phải thanh toán cho Bên Bán 100% Giá trị Hợp đồng trong vòng 02 (hai) ngày kể từ ngày Bên Bán chuyển cho Bên Mua Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô (bản sao) hoặc một thời điểm do hai Bên thỏa thuận. Quá thời hạn quy định mà Bên Mua không thanh toán, Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng sau 02 (hai) ngày kể từ ngày gửi thông báo bằng văn bản cho Bên Mua và Bên Mua có nghĩa vụ phải ký các hồ sơ, giấy tờ có liên quan để chuyển tên chủ sở hữu trên Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô được quy định tại Điều 1 Hợp đồng này (nếu có) sang cho Bên Bán.

2.5 Trả cọc: Trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày ký Biên Bản Thanh Lý Hợp Đồng vì (lí do hủy Hợp đồng sau thỏa thuận của hai Bên), Bên Bán thực hiện chi trả tiền cọc cho Bên Mua theo đúng số tiền bên Bán đã nhận được; Hình thức trả cọc: Trả cọc bằng tiền mặt, hoặc chuyển khoản vào Tài khoản ngân hàng của Bên Mua đã cung cấp trên Hợp đồng. Trường hợp Bên Mua nhờ bên Thứ 3 nhận tiền mặt hộ thì phải nêu rõ thông tin của bên Thứ 3 trên Biên Bản Thanh Lý Hợp Đồng.

ĐIỀU 3. GIAO XE

3.1 Thời gian giao xe: Dự kiến trong tháng 11/2023 với điều kiện tất cả các điều khoản của Hợp đồng và bộ Điều kiện - Điều khoản chung được thực thi. Ngoài ra trong trường hợp có sự thay đổi kế hoạch giao xe từ Công ty TNHH Phát Triển Công Nghiệp Ô Tô Việt Nam (VAD) hoặc từ các trường hợp bất khả kháng khác (Không nằm trong bộ ĐK-ĐK chung), thì bên Bán sẽ thông báo đến bên Mua bằng văn bản.

3.2 Địa điểm giao xe: Tại trụ sở của **Bên Bán**

ĐIỀU 4. BẢO HÀNH

4.1 Tại thời điểm giao xe, Bên Bán có nghĩa vụ cung cấp cho Bên Mua một (01) quyển sổ bảo hành cho mỗi xe, trong đó quy định chi tiết các nội dung bảo hành theo chính sách của VAD. Qua đây, hai bên thừa nhận rằng chế độ bảo hành này được áp dụng đối với các phụ tùng ban đầu của xe được quy định trong Sổ bảo hành trên.

4.2 Thời hạn: 60 tháng hoặc 100.000 km (tùy theo điều kiện nào đến trước), theo chính sách tiêu chuẩn bảo hành của VAD.

4.3 Địa điểm bảo hành: Tại cơ sở bảo hành của Bên Bán và/hoặc Đại lý/Trạm dịch vụ ủy quyền của VAD trên toàn quốc. Việc bảo hành chỉ áp dụng trong trường hợp do lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất, không áp dụng cho các chi tiết bộ phận hao mòn tự nhiên và Bên Bán sẽ không chịu trách nhiệm bảo hành tất cả những trường hợp hỏng hóc nếu như Bên Mua thay đổi kết cấu, kỹ thuật gốc của xe hoặc khi Bên Mua không tuân

thủ theo tiêu chí lịch bảo hành của nhà sản xuất và không thực hiện bảo hành tại các trạm bảo hành của VAD.

ĐIỀU 5. BẢN ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN CHUNG

Bản Điều khoản và Điều kiện chung là một phần không thể tách rời của Hợp đồng này, có giá trị dẫn chiếu, ràng buộc áp dụng lên toàn bộ nội dung của Hợp đồng.

Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký, được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên Bán giữ 03 (ba) bản, Bên Mua giữ 01 (một) bản bản làm cơ sở thực hiện.



ĐẠI DIỆN BÊN MUA

Quách Thị Tô Mỹ

Giám Đốc
Lê Thị Lệ Quyên

NISSAN

